



# Strasswalchner

## Gemeindeinformation

Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde Strasswalchen

An einen Haushalt

Ausgabe 15/2014  
Dezember 2014

Gemeindever-  
tretungssitzung

Baugründe in  
Irrsdorf

Kund-  
machungen

Entleerung  
Mülltonnen

Kultur-  
stammtisch

Winterdienst

SFB

Schulwegpolizei

Abfallabfuhrplan  
2015  
BITTE  
Abtrennen!

*Als Bürgermeister der Marktgemeinde  
Strasswalchen wünsche ich allen Bürgerinnen  
und Bürgern unserer Gemeinde eine  
friedliche und besinnliche  
Weihnachtszeit und die  
besten Glückwünsche  
für das Jahr 2015!*



### CHRISTBAUM FÜR DEN MARKTPLATZ



Der heurige **Christbaum für den Marktplatz** wurde von der **Familie Embacher, Bahnhofstraße (Lengau)** gespendet.

Die **Firma Plan und Wohnbau Ges.m.b.H.** hat den **Transport** des Baumes übernommen.

*Der Tourismusverband und die Gemeinde Strasswalchen bedanken sich ganz herzlich dafür!*



*Ein Projekt des Vereins  
SFB - Service- u. Familienbüro mit Unterstützung  
der Gemeinde Strasswalchen  
„Schirmherr Karl Merkatz“*

### EINLADUNG

zur **Benefizveranstaltung** für den Sozialmarkt – SOLEart Strasswalchen mit **musikalischer Umrahmung** und einer **Bilderausstellung** vom Strasswalchner Künstler **Peter Nanut**.

*„Geschichte, Geschichten & Anekdoten aus  
Irrsdorf, Steindorf und Strasswalchen“*

**WANN:** Donnerstag, 15. Jänner 2015, Beginn um 19:30 Uhr  
**WO:** Gasthof Schinwald, Kirchenwirt in Irrsdorf  
**REFERENT:** Franz Bachleitner  
**EINTRITT FREI!**

An diesem Abend wird ein Bild des Künstlers **Peter Nanut** „amerikanisch“ versteigert.

Die Marktgemeinde Strasswalchen, der Ausschuss für Sport, Jugend, Kultur und Vereine sowie das Team von SOLEart Strasswalchen laden Sie zu dieser besonderen Kulturveranstaltung herzlich ein.

*Wir freuen uns auf Ihr Kommen!*

[www.strasswalchen.com](http://www.strasswalchen.com)

## **BERICHT ZUR GEMEINDEVERTRETUNGSSITZUNG AM 12. DEZEMBER 2014**

Für das Gebiet des ehemaligen „**Viehmarktplatzes**“ an der Braunauerstraße wurde eine **befristete Bausperre** mit sofortiger Wirkung verordnet. Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Straßwalchen beabsichtigt, die Bebauungsgrundlagen für dieses Gebiet aus planungsfachlicher Sicht abzuändern.

Für das Jahr 2015 wurden die **Steuern, Abgaben, Gebühren und privatrechtlichen Entgelte** im Haushaltsbeschluss der Marktgemeinde Straßwalchen in folgender Höhe rechtsverbindlich festgesetzt:

### **Gebühren für Abwasserbeseitigung (brutto)**

<b>laufende Gebühr je m<sup>3</sup></b>	<b>€ 3,41</b>
bei fehlender Wasseruhr (Pauschale pro Person pro Jahr)	60 m <sup>3</sup>
<b>Pauschale pro ausgeübtem Gewerbe und Jahr</b>	<b>60 m<sup>3</sup></b>
Interessentenbeiträge <b>pro Punkt nach der Bewertungspunkte-VO</b>	<b>€742,50</b>
davon <b>Vorauszahlung</b> lt. Förderungsrichtlinien	<b>€594,00</b>

### **Kindergartenbeitrag (brutto)**

<b>Elternbeitrag</b> (lt. Sbg. Kinderbetreuungsges. 2007) <b>Betreuung bis 30 Wochenstunden</b>	
pro Kind	€ 72,00
für Geschwister (je Kind)	€ 62,00
Betreuung von <b>mehr als 30 Wochenstunden</b> pro Kind	€ 103,00

Für alle Kinder unter 6 Jahren gewährt das Land Salzburg einen **Zuschuss zum Elternbeitrag** von **€25,00/mtl.** für eine Betreuung **ab 31 Wochenstunden** bzw. **€12,50/mtl.** für eine **Betreuung bis 30 Wochenstunden**. Diese Landesförderung gilt jedoch **nicht** für Kinder, die in den Genuss des „**Gratis-Halbtageskindergartens**“ kommen!

Für Kindergartenkinder im letzten Jahr vor Schuleintritt gibt es eine Bundesförderung von **€930,00 pro Kind**. Dieser Zuschuss gilt für eine Betreuung **bis 20 Wochenstunden**. Für eine längere Betreuung, Essen, Ferienbetreuung und andere Zusatzleistungen kann der Rechtsträger Kosten an die Eltern verrechnen.

### **Hundesteuer**

1. Hund	€ 45,00
2. Hund	€ 75,00
3. und jeder weitere Hund	€ 110,00

### **Friedhofsgebühren (Grabgebühr für jeweils 10 Jahre)**

Gruft	€ 605,00
Wandgrab	€ 460,00
Doppelgrab	€ 363,00
Einzelgrab	€ 266,00
Urnengrab od. Urnennische	€ 145,00
Benützungsg Gebühr - Aussegnungshalle	€ 72,00

### **Badebenützungsentgelte (brutto)**

<b>Ganztag:</b>	Erwachsene	€ 5,00
	Kinder (6 bis voll. 15. Lj.)	€ 2,50
	Jgdl. ab 16 bis voll. 18 Lj., Schüler, Lehrlinge, Studenten bis voll. 26. Lj., Invalide, Behinderte, Zivil- u. Präsenzdiener, Senioren (jeweils mit Ausweis)	€ 2,90
	Eltern u. eingetr. Kinder im Sbg. u. OÖ Familienpass	€ 8,00
<b>Halbtag:</b>	Erwachsene	€ 3,00
	Kinder (6 bis voll. 15. Lj.)	€ 1,50
	Jgdl. ab 16 bis voll. 18 Lj., Schüler, Lehrlinge, Studenten bis voll. 26. Lj., Invalide, Behinderte, Zivil- u. Präsenzdiener, Senioren (jeweils mit Ausweis)	€ 1,90
	Eltern u. eingetr. Kinder im Sbg. u. OÖ Familienpass	€ 4,50

#### **Saisonkarten:**

Erwachsene	€ 60,00
Kinder	€ 30,00
Pensionisten	€ 50,00
Familiensaisonkarte	€ 100,00
Alleinerzieher (Elternteil u. eingetragene Kinder)	€ 70,00

#### **Ermäßigter Eintritt (ab 17:00 Uhr)**

Erwachsene	€ 1,00
Kinder	€ 0,50

#### **Kinder bis 6 Jahre freier Eintritt!!!**

### **Eislaufplatzentgelte (brutto)**

<b>Tageskarte:</b>	Erwachsene	€ 4,00
	Kinder u. Jugendliche (bis 18 Jahre)	€ 2,50
	Schülergruppen (Einzeleintritt pro Person)	€ 2,50

<b>Saisinkarte:</b>	Erwachsene	€ 26,00
	Kinder u. Jugendliche (bis 18 Jahre)	€ 16,00
	Schülerkarte (für Pflichtschüler aus Straßwalchen)	€ 8,00

Platzmiete für eine Nutzung außerhalb der Öffnungszeiten	€ 40,00/h
-------------------------------------------------------------	-----------

#### **Kinder bis 6 Jahre freier Eintritt!!!**

### Altenheimentgelte (brutto)

<b>Grundtarif pro Person</b>	<b>€28,75</b>
<b>Tagessatz pro Person</b> (ohne Pflege)	
Einbettzimmer	€35,00
Zweibettzimmer	€30,00
Kurzzeitpflege	€48,00
<b>Zuschläge zum Grundtarif</b>	
Pflegestufe 1	€ 9,10
Pflegestufe 2	€20,10
Pflegestufe 3	€49,10
Pflegestufe 4	€62,00
Pflegestufe 5	€73,90
Pflegestufe 6 + 7	€79,80

### Abfallabfuhrgebühren (brutto)

<b>Leistungsgebühr pro Entleerung</b>	
90 l Restabfalltonne	€ 4,84
120 l Restabfalltonne	€ 6,29
240 l Restabfalltonne	€12,58
770 l Container	€41,40
800 l Container	€43,08
1100 l Container	€59,05
90 l Restabfallsack	€ 5,00
<b>Bereitstellungsgebühr jährlich</b>	
je Haushalt u. Betriebsstätte	€ 60,78
je Haushalt u. Betriebsstätte m. Biotonne	€71,50

Der **Stellenplan für das Jahr 2015** wurde einstimmig genehmigt und sieht in Summe ca. **75 Dienstposten (Planstellen)** vor. Der **Voranschlag für das Kalenderjahr 2015** ist ausgeglichen. Im ordentlichen Haushalt werden laufende Einnahmen und Ausgaben in Summe von jeweils ca. **15 Millionen Euro** erwartet. Der **außerordentliche Haushalt** sieht einmalige Einnahmen und Ausgaben in Summe von jeweils ca. **2.321.000,00 Euro** für folgende Investitionen vor:

<b>Vorhaben</b>	<b>Einnahmen/Ausgaben Euro:</b>
Sportstättenbau:	30.000,00
Amtsgebäude (neues Gemeindeamt):	20.000,00
Allgemeiner Straßenbau:	606.000,00
Kanalbau:	425.000,00
Lärmschutzmaßnahme ÖBB:	250.000,00
VS Hochfeld (thermische Sanierung):	180.000,00
Ortsbildgestaltung:	250.000,00
Baulandsicherungsmodell Irrsdorf, Teil 2:	250.000,00
Hochwasserschutzbauten:	310.000,00
<b>S u m m e</b>	<b>2.321.000,00</b>

Die bestehenden Kassenkredite im Höchstausmaß von 1,6 Millionen Euro werden für das Kalenderjahr 2015 verlängert. Diese Kredite sichern die **kurzfristige Liquidität** und ermöglichen daher, dass die Marktgemeinde Straßwalchen ihre laufenden Zahlungsverpflichtungen immer rechtzeitig erfüllen kann.

### BAUGRÜNDE IN IRRSDORF

#### BAULANDMODELL „AM HAINBACH“ - WOHNEN IN DER NATUR:

Die Marktgemeinde Straßwalchen bietet in Irrsdorf, Baulandmodell „Am Hainbach“, **schöne Baugründe** in sonniger und ruhiger Lage zum Verkauf an. Der Verkauf erfolgt - entsprechend den von der Gemeindevertretung beschlossenen Richtlinien.

Die Bewerber dürfen über **keinerlei Haus- oder Grundbesitz** verfügen und müssen **förderungswürdig** (im Sinne der Bestimmungen des Salzburger Wohnbauförderungsgesetzes) sein.

Im "Bauabschnitt I" stehen insgesamt **24 Parzellen**, jeweils mit einer Größe von rund **460 m<sup>2</sup> bis 660 m<sup>2</sup>** zur Auswahl. Der Kaufpreis beträgt **Euro 130,00/m<sup>2</sup>** (inklusive Aufschließung).

#### In diesem Preis sind nicht enthalten:

- **Anschlussgebühren für Wasser, Strom und Fernwärme**
- **Interessentenbeitrag für den Kanal**
- **Kosten, Steuern, Abgaben und Gebühren aller Art**, die mit der Errichtung und Verbücherung des Kaufvertrages verbunden sind (insbesondere die Grunderwerbssteuer und die gerichtlichen Eingaben- und Eintragungsgebühren)

Interessenten werden eingeladen, eine formlose schriftliche Bewerbung für ein Baugrundstück im Gemeindeamt Straßwalchen einzureichen. Pläne liegen im Gemeindeamt auf.

Für nähere Informationen steht Ihnen **Herr Mag. Johann Fürst, Tel.-Nr.: 06215/8209-23**, im Gemeindeamt Straßwalchen jederzeit gerne zur Verfügung!

## KUNDMACHUNG

1. Gemäß § 69 i.V.m. § 67 Abs. 5 des Salzburger Raumordnungsgesetzes 2009 - ROG 2009, LGBl.Nr. 30/2009 i.d.g.F., wird kundgemacht, dass der Entwurf der Änderung des Flächenwidmungsplanes der Marktgemeinde Straßwalchen einschließlich des Entwurfes des Bebauungsplanes der Grundstufe für den Bereich "**Bayerleitenweg Kranzinger 2013**" vier Wochen lang im Gemeindeamt während der Amtsstunden zur allgemeinen Einsicht aufliegt.
2. Träger öffentlicher Interessen, sowie Personen, die ein Interesse glaubhaft machen, sind berechtigt, innerhalb der Auflagefrist begründete schriftliche Einwendungen vorzubringen. Die Einwendungen sind durch geeignete Unterlagen so zu belegen, dass eine einwandfreie Beurteilung möglich ist.
3. Eine Aufnahme von unverbauten Flächen in den Flächenwidmungsplan kann nur erfolgen, wenn eine Nutzungserklärung abgegeben wird. Für Nutzungserklärungen ist das durch Verordnung der Salzburger Landesregierung festgelegte Formular zu verwenden (§ 29 Abs. 1 ROG 2009). Entsprechende Formulare liegen bei der Gemeinde auf.

Der Bürgermeister: Friedrich Kreil

## KUNDMACHUNG

1. Gemäß § 69 i.V.m. § 67 Abs. 5 des Salzburger Raumordnungsgesetzes 2009 - ROG 2009, LGBl.Nr. 30/2009 i.d.g.F., wird kundgemacht, dass der Entwurf der Änderung des Flächenwidmungsplanes der Marktgemeinde Straßwalchen einschließlich des Entwurfes des Bebauungsplanes der Grundstufe für den Bereich "**Steindorf/Holzinger 2013**" vier Wochen lang im Gemeindeamt während der Amtsstunden zur allgemeinen Einsicht aufliegt.
2. Träger öffentlicher Interessen, sowie Personen, die ein Interesse glaubhaft machen, sind berechtigt, innerhalb der Auflagefrist begründete schriftliche Einwendungen vorzubringen. Die Einwendungen sind durch geeignete Unterlagen so zu belegen, dass eine einwandfreie Beurteilung möglich ist.
3. Eine Aufnahme von unverbauten Flächen in den Flächenwidmungsplan kann nur erfolgen, wenn eine Nutzungserklärung abgegeben wird. Für Nutzungserklärungen ist das durch Verordnung der Salzburger Landesregierung festgelegte Formular zu verwenden (§ 29 Abs. 1 ROG 2009). Entsprechende Formulare liegen bei der Gemeinde auf.

Der Bürgermeister: Friedrich Kreil

## KUNDMACHUNG

1. Gemäß § 69 i.V.m. § 67 Abs. 5 des Salzburger Raumordnungsgesetzes 2009 - ROG 2009, LGBl.Nr. 30/2009 i.d.g.F., wird kundgemacht, dass der Entwurf der Änderung des Flächenwidmungsplanes der Marktgemeinde Straßwalchen einschließlich des Entwurfes des Bebauungsplanes der Grundstufe für den Bereich "**Westring Abschnitt 2**" vier Wochen lang im Gemeindeamt während der Amtsstunden zur allgemeinen Einsicht aufliegt.
2. Träger öffentlicher Interessen, sowie Personen, die ein Interesse glaubhaft machen, sind berechtigt, innerhalb der Auflagefrist begründete schriftliche Einwendungen vorzubringen. Die Einwendungen sind durch geeignete Unterlagen so zu belegen, dass eine einwandfreie Beurteilung möglich ist.
3. Eine Aufnahme von unverbauten Flächen in den Flächenwidmungsplan kann nur erfolgen, wenn eine Nutzungserklärung abgegeben wird. Für Nutzungserklärungen ist das durch Verordnung der Salzburger Landesregierung festgelegte Formular zu verwenden (§ 29 Abs. 1 ROG 2009). Entsprechende Formulare liegen bei der Gemeinde auf.

Der Bürgermeister: Friedrich Kreil

## **ACHTUNG: ENTLERUNG DER MÜLLTONNEN WÄHREND DER FEIERTAGE:**

### **RESTABFALLTONNEN:**

**Route 1 am 24.12.2014**

(14-tägige u. 4-wöchentl. Entleerung)

**ROUTE 2 am 31.12.2014**

(14-tägige Entleerung):

**BIOTONNEN: am 31.12.2014**

**Bitte die Tonnen rechtzeitig bis 06:00 Uhr rausstellen!**

## **EINLADUNG ZUM KULTURSTAMMTISCH**

**DATUM: Donnerstag, 8. Jänner 2015**

**Zeit: 19:00 Uhr**

**Ort: "Gasthof zur Post"**

**Anton Gerbl in Straßwalchen**

Die Kulturvereine und kulturinteressierten Personen sind zu diesem Treffen eingeladen und herzlich willkommen.

**GR. Kurt Windischbacher**

Vorsitzender des Ausschusses für Sport, Jugend, Kultur und Vereine





## WINTERDIENST IN DER GEMEINDE

Mit Winterbeginn weist die Marktgemeinde Straßwalchen wiederum auf die gesetzliche **Anrainerverpflichtung** (gemäß § 93 Straßenverkehrsordnung 1960 – StVO 1960, BGBl 1960/159 idgF) hin:

Diese Verpflichtung betrifft insbesondere die **Schneeräumung, Streuung** bzw. **Reinigung der Gehsteige und Gehwege** sowie die **Beseitigung diverser Schneeweichten** und **Eisbildungen von den Dächern**.

### **Was muss ich beachten?**

Die **Eigentümer von Liegenschaften im Ortsgebiet** müssen laut Straßenverkehrsordnung in der Zeit von **06:00 bis 22:00 Uhr den Gehsteig** (entlang der gesamten Liegenschaft!) **räumen und mit Splitt bestreuen!** Dabei ist es unerheblich, ob ein Gehsteig unmittelbar an der Liegenschaftsgrenze liegt oder ob dazwischen noch ein Grünstreifen besteht.

In Straßen ohne Gehsteig ist der **Straßenrand auf einer Breite von einem Meter** zu räumen und zu bestreuen (keine Räumpflicht gibt es bei unverbauten land- und forstwirtschaftlich genutzten Flächen).

Bei der Räumung von Flächen darf der **Schnee nicht auf die Straße „entsorgt“** werden. Wenn ein Schneepflug Schnee auf einen bereits geräumten Gehsteig schiebt, muss dieser wieder vom Anrainer entfernt werden (Erkenntnis des Verwaltungsgerichtshofes). Dies betrifft insbesondere Tage mit extremem Schneefall. Naturgemäß kommt es an solchen Tagen zu Schneeanhäufungen: Wenngleich sich die Gemeinde bemüht, diese nach frei werdenden Ressourcen abzutransportieren, entbindet Sie das nicht von Ihrer gesetzlichen **Pflicht zur Freihaltung des Gehsteiges!**

**Schneeweichten und Eisbildungen** auf Dächern zur Straße hin sind schnellstmöglich z.B. durch einen Dachdecker, entfernen zu lassen. Wenn nötig, sind gefährdete Bereiche abzusperren!

Bei öffentlichen Privatstraßen ist der **jeweilige Grundeigentümer** und bei Interessentenstraßen die **Weggenossenschaft** zur Räumung und Streuung der Straße verpflichtet!

Bei der Durchführung des Winterdienstes auf öffentlichen Verkehrsflächen kann es aus arbeits-technischen Gründen vorkommen, dass die Gemeinde Flächen räumt und streut, für welche die Anrainer/Grundeigentümer selbst zur Räumung und Streuung verpflichtet sind. In diesem Zusammenhang weisen wir ausdrücklich darauf hin, dass

- es sich dabei um eine (zufällige) unverbindliche, freiwillige Arbeitsleistung der Marktgemeinde Straßwalchen handelt, aus der **kein Rechtsanspruch** abgeleitet werden kann;
- die gesetzliche Verpflichtung sowie die damit verbundene **zivilrechtliche Haftung** für die zeitgerechte und ordnungsgemäße Durchführung der Arbeiten in jedem Fall beim **verpflichteten Anrainer bzw. Grundeigentümer** verbleibt;
- eine **Übernahme dieser Räum- und Streupflicht** durch stillschweigende Übung (im Sinne des § 863 Allgemeines Bürgerliches Gesetzbuch - ABGB) hiermit **ausdrücklich ausgeschlossen wird**.

### **Parkende Autos auf Gemeindestraßen behindern die Schneeräumung!**

Um eine ordnungsgemäße Schneeräumung auf den Straßen – vor allem in den Siedlungsgebieten - durchführen zu können, werden Sie ersucht, **Ihr Fahrzeug nicht auf der Fahrbahn abzustellen**. Bitte benützen Sie die Abstellfläche im eigenen Garten oder die dafür vorgesehenen, öffentlichen Parkplätze.

Wir bedanken uns für das Verständnis der Grundstückseigentümer und hoffen, dass auch im kommenden Winter wieder eine **sichere und gefahrlose Benützung der Gehsteige, Gehwege und öffentlichen Straßen im Gemeindegebiet möglich ist**.



## MIT DEN ÖFFIS SICHER DURCH DIE SILVESTERNACHT



***Sie möchten sorglos ins neue Jahr feiern? Kein Problem! Mit den öffentlichen Verkehrsmitteln fahren Sie sicher, bequem und besonders günstig durch die Silvesternacht!***

### **Gratis Zugfahren in der Silvesternacht:**

Für alle, die den letzten Tag im Jahr in der Landeshauptstadt ausgiebig feiern wollen, bieten die ÖBB und der Gemeindeverband Öffentlicher Personennahverkehr Flachgau II (ÖPNV) auch diesmal wieder ein besonderes Angebot: In der Zeit von 20.00 bis 07.00 Uhr ist die Benützung aller ÖBB-Nahverkehrszüge zwischen Salzburg und Straßwalchen kostenlos. Zusätzliche Sonderzüge fahren die ganze Silvesternacht. Die Besucher der Silvesterfeierlichkeiten in der Landeshauptstadt gelangen somit im neuen Jahr kostenlos und staufrei wieder nach Hause.



**NEU:** Dieses Jahr bieten alle Sonderzüge doppeltes Platzangebot. Also nach dem Feiern: Einfach einsteigen, zurücklehnen, gratis und sicher nach Hause fahren!

### **Discobus fährt auch in der Silvesternacht:**

Sie wohnen nicht im Nahbereich der Bahn? Kein Problem! Nachtschwärmer können auch in der Silvesternacht den bewährten Discobus nutzen. Mit den Linien 912 und 913 kommen Sie um nur €4,00 sicher von der Stadt Salzburg in die Seenland-Gemeinden. Auf Grund der Silvester-Sperren ändern sich Discobus-Haltestellen in der Nacht auf den 01.01.2015: Die Haltestellen Hanuschplatz (Sigrist und Fisch-Krieg) sowie Theatergasse werden zur Ersatzhaltestelle Mirabellplatz (Paris-Lodron-Straße!) verlegt. Abfahrzeiten und Routen gelten unverändert. Fahren Sie sicher durch die Nacht!

### **Mit dem Obus durch die Stadt:**

Auch den Obus in der Stadt Salzburg können Sie in der Silvesternacht nutzen. Ab 14.00 Uhr gilt der Sonntagsfahrplan, in der Nacht wird im 30-Minuten-Takt gefahren und ab Mitternacht fahren Sie sogar gratis. Achtung: Wegen der Staatsbrückensperre gilt ab 22.45 Uhr auch hier ein Sonderfahrplan.

**Nähere Informationen erhalten Sie beim Salzburger Verkehrsverbund unter [www.svv-info.at](http://www.svv-info.at).**

## **ELTERN-KIND-ZENTRUM STRASSWALCHEN**

Frau **Nina Pfeifenberger** hat die Leitung des Eltern-Kind-Zentrums Straßwalchen zurückgelegt.

**Die neue Leiterin ist seit 21.10.2014  
Frau Anita Kroißmayr**



Das Eltern-Kind-Zentrum (EKIZ) Straßwalchen besteht bereits seit 20 Jahren und wird vor allem von den Gemeindegürgern in Straßwalchen sowie auch von den Nachbargemeinden gerne besucht. Das EKIZ bietet Familien mit Kindern im Alter von ca. 0 - 5 Jahren die Möglichkeit, sich einmal wöchentlich in einer Kleingruppe, intensiv mit den Kindern zu beschäftigen bzw. das Vorbereiten auf den Kindergarten zu erleichtern. Das Eltern-Kind-Zentrum ist offen für alle Interessierten, unabhängig von ihrer Herkunft, Religions- und Parteizugehörigkeit. Wir arbeiten mit anderen Einrichtungen im Bereich der Familienbildung und -unterstützung zusammen. Die Mitarbeiterinnen leisten viele Arbeiten ehrenamtlich.

**Weitere Infos erhalten Sie auf der  
Homepage: [www.strasswalchen.com/ekiz](http://www.strasswalchen.com/ekiz)**

**SERVICE- UND FAMILIENBÜRO**  
**STRASSWALCHEN**

**Kostenlose Rechtsberatung für Frauen am  
Donnerstag, 15. Jänner 2015 Nachmittag.**

Info und Anmeldung im Service- und Familienbüro  
Straßwalchen, Daniela Vsol, Tel. 06215/5308  
E-Mail: [familienbuero@strasswalchen.at](mailto:familienbuero@strasswalchen.at)

-----  
**BASAR "Alles für die Erstkommunion  
und Firmung"**

**Wann:** Freitag, 30.01.2015  
**Wo:** Eltern-Kind-Zentrum Straßwalchen,  
Mondseerstraße 16, 5204 Straßwalchen

**Annahme:** 14:00 bis 15:00 Uhr  
**Verkauf:** 16:00 bis 18:00 Uhr  
**Rücknahme:** 18:30 bis 19:00 Uhr

**Nähere Informationen:**

**EKIZ:** Anita Kroißmayr, Tel. 0664/5065623  
**SFB:** Daniela Vsol, Tel. 06215/5308

*Auf ein reges Kommen freuen sich das  
Eltern-Kind-Zentrum Straßwalchen und das  
Service- und Familienbüro Straßwalchen!*

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
**ÖFFENTLICHE BÜCHEREI**

**AICHBERGSTRASSE 1,  
5204 STRASSWALCHEN  
TEL: 6215/8302-18**



Sonntag: 09:00 bis 12:00 Uhr  
Dienstag: 09:00 bis 12:00 Uhr  
Mittwoch: 15:30 bis 18:30 Uhr  
Freitag: 15:30 bis 18:30 Uhr

**SCHULWEGPOLIZEI STRASSWALCHEN**

**Sicher zur Schule dank vieler freiwilliger  
Helfer der Schulwegpolizei Straßwalchen:**

Für die Schulwegsicherung in Steindorf  
suchen wir verlässliche Frauen und Männer,  
die freiwillig an einem Tag pro Woche mithelfen  
wollen, Schulkinder über den Schutzweg zu  
begleiten.

**Interessenten erhalten nähere Auskünfte  
bei Herrn Georg Hattinger,**

**Mobil: 0650/621 52 48 oder 0650/212 78 63.**

Mitte November fand in Salzburg, TriBühne  
Lehen, eine Feier zum Jubiläum: "**50 Jahre  
Schülerlotsen in Österreich**" statt. An dieser  
Feier durften aus der Gemeinde Straßwalchen  
**Josef Wenger, Bruno Hemetsberger und  
Georg Hattinger** teilnehmen. Bei dieser Feier  
wurden unter anderem auch **zwei verdiente  
Straßwalchner Schulwegpolizisten geehrt**,  
und zwar unser **Ehrenobmann Sepp Rehrl**, der  
jedoch aus gesundheitlichen Gründen an dieser  
Feier leider nicht teilnehmen konnte, und  
**Herr Josef Wenger** aus Steindorf, der auf der  
Ehrentribüne beide Urkunden in Empfang  
nehmen durfte.

***Wir möchten den beiden Geehrten für ihren  
unermüdlichen Einsatz über viele Jahre recht  
herzlich danken!***

Weiters bedanken wir uns beim Bürgermeister  
und den Mitgliedern der Gemeindevertretung,  
dem Elternverein sowie bei den örtlichen  
Schulleitern für ihre Unterstützung.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen  
Kolleginnen und Kollegen der Schulwegpolizei  
Straßwalchen, die in ihrer Freizeit, Woche für  
Woche und bei jeder Wetterlage bereit sind,  
den Schulweg zu sichern.

Es ist dies ein wichtiger, **freiwilliger Dienst im  
Interesse der Sicherheit unserer Schulkinder.**

Georg Hattinger und Bruno Hemetsberger  
(Obleute der Schulwegpolizei Straßwalchen)

-----  
**Impressum**

Medieninhaber und Herausgeber:

**Marktgemeinde Straßwalchen, Mayburgerplatz 1, 5204 Straßwalchen, [www.strasswalchen.com](http://www.strasswalchen.com)**

Verlags- u. Herstellungsort: **5204 Straßwalchen**, Für den Inhalt verantwortlich: **Bgm. Friedrich Kreil**

Redaktion: **Mag. Johann Fürst, Sandra Esterer, Susanne Kranzinger**



# Rest- und Bioabfallabfuhrplan 2015

	Route I		Route II		Bio
	14-tägig	4-wöch.	14-tägig	4-wöch.	
Jänner	07. + 21.	21.	14.+ 28.	14.	14. + 28.
Februar	04. + 18.	18.	11. + 25.	11.	11. + 25.
März	04. + 18.	18.	11. + 25.	11.	11. + 25.
April	01. + 15. + 29.	15.	08. + 22.	08.	08. + 22.
Mai	13. + 27.	13.	06. + 20.	06.	06.;13.;20.;27.
Juni	10. + 24.	10.	03. + 17.	03.	03.;10.;17.;24.
Juli	08. + 22.	08.	01. + 15. + 29.	01. + 29.	01.;08.;15.;22.;29.
August	05. + 19.	05.	12. + 26.	26.	05.;12.;19.;26.
September	02. + 16. + 30.	02. + 30.	09. + 23.	23.	02.;09.;16.;23.;30.
Oktober	14. + 28.	28.	07. + 21.	21.	07.;14.;21.;28.
November	11. + 25.	25.	04. + 18.	18.	04. + 18.
Dezember	09. + 23.	23.	02. + 16. + 30.	16.	02. + 16. + 30.

**Route I:** Markt Straßwalchen (außer Staudenweg und Mondseerstraße ab Seniorenwohnhaus), Latein, Haidach, Holzfeld, Roidwalchen, Steindorf, Fißlthal, Watzberg, Pfenninglanden, Brunn, Haarlacken, Baumbach, Ruckling, Innerroid, Außerroid, Aigelsbrunn, Eingarten.

**Route II:** Irrsdorf, Taigen, Stockham, Hüttenedt, Jagdhub, Zagling, Haslach, Winkl, Bruckmoos, Voglhub, Neuhofen, Bodenbergl, Rattensam, Stadlberg, Waldhäusl, Staudenweg, Mondseerstraße ab Seniorenwohnhaus.

## Öffnungszeiten am Altstoffsammelhof

Montag	Mittwoch	Freitag	Samstag
14.00 - 18.00 (*)	14.00 - 17.00 (*)	09.00 - 12.00 14.00 - 18.00 (*)	09.00 - 12.00

(\*) 16.30 Winterzeit

Am Altstoffsammelhof können folgende Alt- und Wertstoffe abgegeben werden:

**Verpackungsmaterial:** Karton, Kunststoffe, Altpapier, Altglas, Styropor, usw.

**Problemstoffe:** Kühlgeräte, Leuchstofflampen, Batterien, Altöl, Farben und Lacke, usw.

**Sonstiges:** Sperrabfall, Bauschutt, Textilien, Reifen, Altholz, Grünschnitt, Bildschirmgeräte, Altfenster, Alteisen, usw.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen im Gemeindeamt **Herr Josef Voraberger**,  
Tel. 06215/8209-16, email: [josef.voraberger@strasswalchen.at](mailto:josef.voraberger@strasswalchen.at) oder der  
Regionalverband Salzburger Seengebiet, Tel. 06217/20240, gerne zur Verfügung.

